



CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE VI

CONS. CIRC.LE N.102/2017

N. MECC. 201704313/89

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI
IL GIORNO 25 OTTOBRE 2017

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza dei seguenti Consiglieri:

AVRAMO	DI PUMPO	MANCINI
BARBIERI	FESTA	MANECCHIA
BERAUDO	GARCEA	MARTELLI
CAMBAI	GIORGITTO	PETRARULO
CANGELLI	LANZA	RUSSO
CATIZONE	LEDDA	SCAGLIOTTI
CECCARELLI	LICARI	SCIRETTI
CIAPPINA	LOMANTO	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente Carlotta SALERNO, n. 25 Consiglieri.

Risultano assenti i Consiglieri: CAMBAI – MANECCHIA – RUSSO – SCIRETTI .

In totale n. 21 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

SEDUTA PUBBLICA

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALI ECOMUSEO DI VIA SAN GAETANO DA THIENE, 6 ALL'ASSOCIAZIONE ALMATERRA - PROGETTO "ECOMUSEO REGIO PARCO IN RETE.

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALI ECOMUSEO DI VIA SAN GAETANO DA THIENE, 6 ALL'ASSOCIAZIONE ALMATERRA - PROGETTO "ECOMUSEO REGIO PARCO IN RETE".

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

L'Associazione "Almaterra" ha presentato richiesta di concessione dei locali siti in via S. Gaetano da Thiene n. 6 , per il periodo ottobre 2017 – settembre 2018, per la realizzazione del progetto "Ecomuseo Regio Parco in Rete" finalizzato a far divenire l'Ecomuseo una risorsa del territorio capace di favorire l'interazione sociale come luogo di incontro aperto alla cittadinanza e con l'obiettivo di creare una società aperta e solidale. Quanto prefisso verrà conseguito mediante la promozione di mostre , video, film, incontri dibattiti in collaborazione dell'ONG Re.Te. e del Gruppo "Volontari Amici dell'Ecomuseo" .

Verrà realizzata inoltre la promozione dell'azione di recupero della memoria storica collettiva, svolta in questi anni dalla Circoscrizione 6 mediante le attività eco - museali. Il patrimonio di testimonianze presente all'interno dell'Ecomuseo verrà valorizzato per percorsi con le scuole del territorio e con la cittadinanza, tenendo saldo il filo della memoria e l'identità della Barriera di Milano, del Regio Parco, Barca, Bertolla e degli altri quartieri della Circoscrizione 6, nella prospettiva delle importanti trasformazioni che stanno interessando il territorio e che lo coinvolgeranno in maniera ancora più profonda nei prossimi anni.

L'Associazione proponente intende attuare quanto prefisso negli spazi dello stabile citato , sia in modo autonomo, sia in collaborazione con l'ONG Re.Te e del Gruppo "Volontari amici dell'Ecomuseo" della Circoscrizione 6.

In particolare i singoli ambiti di attività delle associazioni coinvolte sono così articolati:

- Associazione Almaterra, ha come filo conduttore delle attività l'interculturalità e le politiche di genere legate all'immigrazione e alle relazioni con le Associazioni di donne dei diversi paesi del mondo e avrà l'obiettivo di realizzazione una reale interazione tra cittadini/e migranti e nativi/e e rifugiati. Le attività proposte presso lo spazio dell'Ecomuseo sono: mostre, dibattiti, presentazione libri, spettacoli, proiezione film e video, presentazione progetti, rassegne, incontri formativi e informativi, momenti conviviali, ecc.. A tali fini verranno anche utilizzati gli spazi della "biblioteca" e del "salone" per i laboratori di italiano rivolti alle donne rifugiate.

- "Ong Re.Te" propone una serie di attività presso lo spazio dell'Ecomuseo aventi come tema trasversale l'educazione alla cittadinanza e alla mondialità.

In particolare verranno realizzati:

- Laboratori didattici con le scuole della Circoscrizione 6 su temi della Cooperazione Internazionale, Politiche di genere, Diritti umani, Diritti dei minori, Sostenibilità ambientale, Diritto all'alimentazione e Sicurezza alimentare, Sovranità alimentare e orticoltura urbana, in connessione con le attività orticola "Il Boschetto".
- Seminari, conferenze e momenti di informazione su temi della cooperazione e intercultura, emigrazione, immigrazione, diritti, interazione, lavoro.
- Mostre fotografiche sui settori di intervento suesposti.
- Serate tematiche con proiezione di film e documentari.
- Laboratori e attività di sensibilizzazione con gli immigrati e le immigrate e con le realtà che operano nell'ambito dell'integrazione e dell'intercultura presenti sul territorio.
- Workshop di educazione alla cittadinanza attiva con i giovani del territorio in occasione di progetti specifici.

I "Volontari amici dell'Ecomuseo" della Circoscrizione 6 di Torino, propone :

- Organizzazione passeggiate storiche sul territorio rivolte a cittadini e cittadine.
- Organizzazione passeggiate storiche sul territorio per le scolaresche (su prenotazione).
- Servizio di consulenza per studenti e appassionati di storia locale per la consultazione dell'archivio dell'Ecomuseo (su prenotazione).
- Conferenze e presentazione di immagini su temi di storia locale.
- Apertura/ricevimento 1 pomeriggio alla settimana per i cittadini e le cittadine interessati/e alla memoria storica.

Al fine di una miglior organizzazione di utilizzo degli spazi, in relazione alle attività che ogni proponente intende realizzare, è stata richiesta la definizione di un'assegnazione dei locali (come da planimetria allegata (all. 1), così articolata:

- L'Associazione Alma Terra utilizzerà gli spazi posti al piano rialzato (locali 4, 5 e 6 della planimetria e nel sotterraneo dell'Alma Mater conmpresenza dalle ore 9,00 alle ore 18,00 dal lunedì al venerdì, con reperibilità per qualsiasi evenienza e/o emergenza.

Per svolgere le attività previste nell'Ecomuseo, sia in modo autonomo che in collaborazione con l'ONG Re.Te utilizzerà i seguenti locali: salone indicato con il n. 5, l'atrio/spazio indicato con il n. 4 per mostre, il locale indicato con il n.6 per la biblioteca.

- L'ONG Re.Te. sarà presente tutti i giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 18,00 e utilizzerà i locali indicati nella planimetria nel seguente modo: la stanza indicata con il n. 2 e inoltre il locale n.1 .

Per lo svolgimento delle attività previste nell'Ecomuseo utilizzerà gli spazi n. 4, n. 5 e 6 . Inoltre l'Associazione L'ONG Re.Te terrà aperto l'Ecomuseo per visite, informazioni il lunedì dalle ore 10,00 alle ore 12,00, martedì e giovedì dalle ore 14,30 alle ore 18,00.

- I "Volontari Amici dell'Ecomuseo" utilizzeranno per le proprie attività le stanze indicate con i numeri 4, 5 e 6 , assicurando l'apertura al pubblico i mercoledì non festivi dalle ore 14,30 alle 18,00.

- L'apertura e la chiusura dell'Ecomuseo sarà garantita dall'ONG Re.Te. che si occuperà dell'attivazione e disattivazione dell'allarme. Per esigenze di reperibilità sono stati forniti i nominativi e i numeri telefonici da inviare alla Polizia Municipale .

L'ingresso alle diverse iniziative sarà a titolo gratuito per l'utenza.

Si dà atto che una parte delle attività si svolgerà nei locali in concessione pluriennale ad Almaterra (deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 200103485/008 e n. mecc. 201001459/008).

Ritenendo ampiamente condivisibili i fini prefissi dal progetto presentato dall'Associazione Almaterra, ed in sintonia con gli obiettivi di promozione del territorio e della sua storia, si propone di accogliere la richiesta di utilizzo spazi Ecomuseo, concedendo gratuitamente i locali sino al mese di settembre 2018, con l'obbligo di sottoscrizione, ad opera dell'Associazione Almaterra, del relativo disciplinare di concessione, in quanto le attività rientrano nei casi di cui al punto B 2 dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con delibera del 28 gennaio 1991 (n.mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n.mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l'applicazione del "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 6", approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06). Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività a favore delle donne migranti tendenti a prevenire il disagio e la solitudine, quale quella oggetto della presente concessione, per la quale si ribadisce non sussistere, ai sensi del D.L. 78/2010, art. 6 comma 9, convertito nella L. 122/2010, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte alle donne, in particolare la prevenzione del degrado urbano e sociale, l'effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'Associazione è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni del Comune di Torino.

Ai sensi del Regolamento n. 186 il locale denominato "Ecomuseo" non è concesso in via esclusiva. Sul sito della Circoscrizione è presente il locale tra quelli che vengono dati in Concessione.

La Circoscrizione, compatibilmente con le attività proposte dal progetto "Ecomuseo Regio Parco in Rete", si riserva di utilizzare i locali per la realizzazione di iniziative eventualmente proposte da altre realtà del territorio, coerenti con gli obiettivi e le finalità del progetto ecomuseale.

La bozza del disciplinare di concessione è allegata quale parte integrante e sostanziale del presente atto (all. 2).

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto con notifica del 13/10/2017.
Le utenze a servizio dell'Ecomuseo di Via San Gaetano da Thiene 6 sono le seguenti:

- Gas metano: n. utenza CE – 0859 – A– ITC01; n. matricola contatore: 0007568279;
 - Energia elettrica: n.POD: IT020E00555367;
- Acqua: n.matricola: 590805092 (intestato all'Associazione Almaterra).

Le utenze relative al gas metano e all'energia elettrica sono a carico della Città, mentre le utenze relative all'acqua sono a carico dell'Associazione Almaterra.
Le eventuali imposte e tasse, qualora dovute, saranno a carico del concessionario.

L'argomento è stato discusso nella riunione della I Commissione il giorno 17/10/2017.

Tutto ciò premesso:

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.L.vo n. 267 del 18 agosto 2000;
 - Visto lo Statuto della Città, approvato dal Consiglio Comunale con deliberazione n. 14 del 7 febbraio 2011 n. mecc. 201008431/002 e successive modificazioni;
 - Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17/12/2015 (mecc. 201502280/094), esecutiva dal 1/1/2016, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto T.U. sono:
favorevole sulla regolarità tecnica;
favorevole sulla regolarità contabile;
- viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per i motivi e le finalità espresse in narrativa, la concessione a titolo gratuito all'Associazione Almaterra, con sede in via Norberto Rosa 13/a – C.F. 97557260011 – presidente Edelmira Reyes Solis dei locali n. 4,5,6 siti in via San Gaetano da Thiene, 6 come da planimetria (all. 2); si dà atto che una parte delle attività si svolgerà nei locali dati in concessione pluriennale ad Almaterra (deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 200103485/008 e n. mecc. 201001459/008) . La predetta concessione è rilasciata, ai sensi e nel rispetto del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, per attività rientrante nel rispetto dell'art. 5 punto B2, fatti salvi i punti 1, 2, 4 e 5 della lettera A), del medesimo articolo, cui si rimanda per l'applicazione del "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione", approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06).

I locali concessi ed i rispettivi orari di utilizzo sono i seguenti:

- "Almaterra" locali 4, 5 e 6 dal lunedì al venerdì con orario 9,00 – 18,00;
- ONG Re.Te., dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 18,00, nei locali n. 1, 2, 4,5 e 6 della planimetria, assicurando l'apertura al pubblico il lunedì dalle ore 10,00 alle ore

- 12,00, martedì e giovedì dalle ore 14,30 alle ore 18,00;
- I “volontari Amici dell’Ecomuseo”, i locali 4,5 e 6 della planimetria, assicurando l’apertura al pubblico il mercoledì non festivi dalle ore 14,30 alle 18,00;
- alle seguenti condizioni:
- L’apertura e la chiusura quotidiana dell’Ecomuseo sarà garantita dall’ONG Re.Te che si occuperà dell’attivazione e disattivazione dell’allarme. La Circoscrizione 6 si limiterà a concedere i locali;
 - Almaterra si assume l’onere della reperibilità, coinvolgendo L’ONG Re.Te e Amici dell’Ecomuseo. Per esigenze di reperibilità sono stati forniti i nominativi e i numeri telefonici da inviare alla Polizia Municipale per l’attivazione e disattivazione dell’allarme.
 - L’ingresso alle diverse iniziative sarà a titolo gratuito per l’utenza;
 - La concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 28.080,00;
2. Si attesta che il beneficiario della concessione, ai sensi dell’art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 201700883/23 del 30/3/2017, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.
 3. Di approvare la bozza del disciplinare di concessione (all. 1) che è parte integrante e sostanziale del presente atto e che contiene le condizioni di concessione dei locali;
 4. La concessione avrà durata sino al mese di settembre 2018, subordinata alla sottoscrizione ad opera dell’Associazione Almaterra del relativo disciplinare.
 5. La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall’art. 86 comma 3 dello “Statuto della Città”; rientra nei criteri generali dell’erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n.mecc. 201406210/049 esecutiva dal 28/9/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni
 6. Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell’art. 8 del Regolamento n. 186 e del medesimo articolo del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell’utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
 7. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.
 8. Di dare atto che l’ Associazione ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, convertito nella L. 122/2010, art. 6 comma 2, in relazione all’erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
 9. Di riservare a successiva Determinazione Dirigenziale l’atto concessorio e l’approvazione del relativo disciplinare.
 10. La dichiarazione ai sensi dell’art. 1 comma 9 lettera E, Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;
 11. Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E., come da documentazione conservata agli atti.
 12. Di dichiarare, attestata l’urgenza, il seguente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134, IV comma del citato Testo Unico.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: CANGELLI –CECCARELLI – FESTA –LANZA – LOMANTO – SCAGLIOTTI.

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	15
VOTANTI	15
FAVOREVOLI	15
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

DELIBERA

1. Di approvare, per i motivi e le finalità espresse in narrativa, la concessione a titolo gratuito all'Associazione Almaterra, con sede in via Norberto Rosa 13/a – C.F. 97557260011 – presidente Edelmira Reyes Solis dei locali n. 4,5,6 siti in via San Gaetano da Thiene, 6 come da planimetria (all. 2); si dà atto che una parte delle attività si svolgerà nei locali dati in concessione pluriennale ad Almaterra (deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 200103485/008 e n. mecc. 201001459/008) . La predetta concessione è rilasciata, ai sensi e nel rispetto del “Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni” n. 186, per attività rientrante nel rispetto dell'art. 5 punto B2, fatti salvi i punti 1, 2, 4 e 5 della lettera A), del medesimo articolo, cui si rimanda per l'applicazione del “Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione”, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06).

I locali concessi ed i rispettivi orari di utilizzo sono i seguenti:

- “Almaterra” locali 4, 5 e 6 dal lunedì al venerdì con orario 9,00 – 18,00;
 - ONG Re.Te., dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 18,00, nei locali n. 1, 2, 4,5 e 6 della planimetria, assicurando l'apertura al pubblico il lunedì dalle ore 10,00 alle ore 12,00, martedì e giovedì dalle ore 14,30 alle ore 18,00;
 - I “volontari Amici dell'Ecomuseo”, i locali 4,5 e 6 della planimetria, assicurando l'apertura al pubblico il mercoledì non festivi dalle ore 14,30 alle 18,00;
- alle seguenti condizioni:
- L'apertura e la chiusura quotidiana dell'Ecomuseo sarà garantita dall'ONG Re.Te che si occuperà dell'attivazione e disattivazione dell'allarme. La Circoscrizione 6 si limiterà a concedere i locali;
 - Almaterra si assume l'onere della reperibilità, coinvolgendo L'ONG Re.Te e Amici dell'Ecomuseo. Per esigenze di reperibilità sono stati forniti i nominativi e i numeri telefonici da inviare alla Polizia Municipale per l'attivazione e disattivazione dell'allarme.
 - L'ingresso alle diverse iniziative sarà a titolo gratuito per l'utenza;
 - La concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 28.080,00;
2. Si attesta che il beneficiario della concessione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale

- n. 201700883/23 del 30/3/2017, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.
3. Di approvare la bozza del disciplinare di concessione (all. 1) che è parte integrante e sostanziale del presente atto e che contiene le condizioni di concessione dei locali;
 4. La concessione avrà durata sino al mese di settembre 2018, subordinata alla sottoscrizione ad opera dell'Associazione Almaterra del relativo disciplinare.
 5. La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n.mecc. 201406210/049 esecutiva dal 28/9/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni
 6. Di riservare alla Circostrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento n. 186 e del medesimo articolo del Regolamento di concessione locali della Circostrizione 6, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circostrizione deliberate dal Consiglio Circostrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
 7. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.
 8. Di dare atto che l' Associazione ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, convertito nella L. 122/2010, art. 6 comma 2, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
 9. Di riservare a successiva Determinazione Dirigenziale l'atto concessorio e l'approvazione del relativo disciplinare.
 10. La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera E, Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;
 11. Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E., come da documentazione conservata agli atti.

Il Consiglio di Circostrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 15 – VOTANTI 15 – FAVOREVOLI 15) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.